

43 E Salomão adormeceu com seus pais, e foi enterrado na cidade de seu pai, Davi, e Roboão, seu filho, reinou em seu lugar.

## CAPÍTULO 12

ROBOÃO DA LUGAR À SEPARAÇÃO DAS DEZ TRIBOS, QUE ELEGEM A JEROBOÃO POR SEU REI. ROBOÃO SE PREPARA PARA FAZER GUERRA A JEROBOÃO. O PROFETA SEMEIAS LHO PROÍBE. CULTO IMPIO DOS BEZERROS DE OURO ESTABELECIDO POR JEROBOÃO.

1 Veio pois Roboão a Siquém: Porque todo o Israel se tinha ali ajuntado para o constituir rei.

2 Porém Jeroboão, filho de Nabat, achando-se ainda no Egito refugiado da face do rei Salomão, sabida a sua morte, voltou do Egito.

3 E ó avisaram para que se recolhesse: Veio pois Jeroboão e todo o povo de Israel, e falaram a Roboão, dizendo:

4 Teu pai nos tinha impôsto um jugo duríssimo: Tu pois agora diminui alguma coisa da dureza do governo de teu pai, e daquele pesadíssimo jugo, que êle nos impôs, e nós te serviremos.

5 Roboão lhes respondeu: Ide-vos, e daqui a três dias vinde ter comigo. E tendo-se retirado o povo,

6 teve o rei Roboão conselho com os velhos, que faziam côrte a Salomão seu pai, quando êste ainda vivia, e lhes disse: Que me aconselhais vós que eu responda a êste povo?

7 Êles lhe disseram: Se tu agora obedeceres a êste povo, e cederes, e condescenderes com a sua petição, e lhe falares com brandura, êles serão teus servos para sempre.

8 Êle abandonou o conselho, que lhe tinham dado os velhos, e consultou os moços, que tinham sido criados com êle, e que lhe assistiam, (1)

9 e disse-lhes: Que me aconselhais vós que eu responda a êste povo, que me disse: Adoça um pouco o jugo que teu pai impôs sôbre nós?

10 E disseram-lhe os moços que tinham sido criados com êle: Assim dirás a êste povo, que te falou, dizendo: Teu pai fêz o nosso jugo pesadíssimo, tu alivia-nos: Assim lhes dirás: O meu dedo meminho é mais grosso do que o costado de meu pai.

11 E se meu pai pôs sôbre vós um jugo pesado, eu ainda acrescentarei sôbre o vosso jugo: Meu pai açoitou-vos com correias, e eu açoitar-vos-ei com escorpiões. (2)

12 Voltou pois Jeroboão, e todo o povo a Roboão no terceiro dia, conforme o que o rei lhes tinha ordenado, dizendo: Tornai a vir ter comigo ao terceiro dia.

13 E o rei respondeu duramente ao povo, desprezando o conselho que os velhos lhe tinham dado.

14 e lhes falou conforme o que lhe tinham aconselhado os moços, dizendo: Meu pai impôs-vos um jugo pesado, eu ainda acrescentarei o pêso do vosso jugo: Meu pai açoitou-vos com correias, e eu açoitar-vos-ei com escorpiões.

15 E não deu o rei ouvidos ao povo: Porque o Senhor tinha apartado dêle a sua face, para verificar a sua palavra, que havia dito a Jeroboão, filho de Nabat, pelo profeta Aías silonita.

---

(1) **CRIADOS COM ÊLE** — Isto é, educados. Estes jovens-falam com a presunção da sua idade.

(2) **COM ESCORPIÕES** — Espécie de açoite, com pontas de ferro na extremidade.

### 3 Reis 12, 16-23

16 Vendo logo o povo que o rei o não queria ouvir, respondeu-lhe dizendo: Que parte temos nós com Davi? ou que herança no filho de Isai? Vai-te pois para as tuas tendas, ó Israel, e tu, ó Davi, trata agora da tua casa. E Israel se retirou para as suas tendas. (3)

17 E reinou Roboão sôbre todos os filhos de Israel, que habitavam nas cidades de Judá.

18 Enviou pois o rei Roboão a Adurão, que era o superintendente dos tributos: E todo o Israel o apedrejou, e êle morreu. E o rei Roboão a tôda a pressa montou no seu coche, e fugiu para Jerusalém: (4)

19 E Israel se separou da casa de Davi, até o dia de hoje.

20 Sucedeu pois que tendo ouvido todo o Israel que Jeroboão tinha voltado, congregados em côrtes, o mandaram chamar e o aclamaram rei sôbre todo o Israel: E não houve alguêm que seguisse a casa de Davi, senão sòmente a tribo de Judá. (5)

21 Veio pois Roboão a Jerusalém, e fêz ajuntar tôda a casa de Judá, e a tribo de Benjamim, cento e oitenta mil homens de guerra escolhidos, para pelejar contra a casa de Israel, e reduzir o reino à obediência de Roboão, filho de Salomão.

22 Então dirigiu o Senhor a sua palavra a Semeias homem de Deus, dizendo:

23 Fala a Roboão, filho de Salomão, rei de Judá, e a tôda a casa de Judá, e de Benjamim, e a todo o resto do povo, dizendo:

---

(3) **COM DAVI** — Pela família de Davi, a estirpe régia.

(4) **ADURÃO** — Era mal visto, em virtude do odioso da sua posição.

(5) **JEROBOÃO** — Tinha voltado do Egito, onde se tinha refugiado, perto de Sesac, para escapar à perseguição de Salomão.

24 Eis-aqui o que diz o Senhor: Não vos ponhais em campanha, nem façais guerra contra os filhos de Israel que são vossos irmãos: Cada um torne para sua casa, porque eu é que fiz isto. Ouviram êles a palavra do Senhor, e se retiraram da sua jornada, conforme o Senhor lhes havia mandado.

25 E Jeroboão reedificou a Siquém sôbre o monte de Efraim, e residiu ali: E tendo saído daqui reedificou a Fanuel. (6)

26 E disse Jeroboão em seu coração: Agora tornará o reino para a casa de Davi,

27 se êste povo fôr a Jerusalém para lá oferecer sacrificios na casa do Senhor: E o coração dêste povo torna para seu senhor Roboão, rei de Judá, e êles me matarão, e se voltarão para êle.

28 E depois de ter bem considerado fêz dois bezerros de ouro, e disse ao povo: Não torneis mais a ir a Jerusalém: Eis-aqui, ó Israel, os teus deuses, que te tiraram da terra do Egito.

29 E pôs um em Betel, e o outro em Dan:

30 E isto foi uma ocasião de pecado: Porque o povo ia até Dan para lá adorar o bezerro.

31 E levantou templos nos altos, e pôs por sacerdotes os ínfimos do povo, que não eram dos filhos de Levi.

32 Ordenou também um dia de Festa no oitavo mês, no dia décimo quinto do mês, à semelhança da solenidade que se celebrava em Judá. E subindo ao altar, o mesmo fêz em Betel, oferecendo sacrificios aos bezerros, que tinha fabricado: E estabeleceu em Betel sacerdotes dos altos, que edificara.

---

(6) REEDIFICOU — Este verbo é empregado aqui na acepção de engrandecer, embelezar e aperfeiçoar.

33 Ao décimo quinto dia do oitavo mês, que êle tinha feito solene à sua fantasia, subiu Jeroboão ao altar que tinha construído em Betel, e fêz celebrar uma solene festa aos filhos de Israel, e subiu ao altar para oferecer incenso.

### CAPÍTULO 13

**UM PROFETA PREDIZ DIANTE DE JEROBOÃO O MERECE-  
MENTO DE JOSIAS, E A DESTRUIÇÃO DOS ALTOS. ESTE MESMO  
PROFETA É MORTO POR UM LEÃO, POR TER DESOBE-  
DECIDO AO MANDADO DE DEUS. JEROBOÃO PERSISTE NA  
SUA IMPIEDADE.**

1 E ao tempo que Jeroboão estava sôbre o altar, e lançava o incenso, eis que um homem de Deus veio de Judá a Betel por ordem do Senhor. (1)

2 E exclamou contra o altar da parte do Senhor, e disse: Altar, altar, eis-aqui o que diz o Senhor: Na casa de Davi nascerá um filho, que se chamará Josias, e êle degolará sôbre ti os sacerdotes dos altos, que agora queimam sôbre ti incensos, e queimará sôbre ti ossos de homens.

3 E naquele dia deu um testemunho, dizendo: Eis-aqui o sinal por onde o Senhor falou: O altar se partirá, e a cinza que está por cima se espalhará.

4 E tendo o rei ouvido as palavras do homem de Deus, que êle proferira em alta voz contra o altar em Betel, estendeu a sua mão desde o altar, dizendo: Pren-

---

(1) **UM HOMEM DE DEUS** — Um profeta do verdadeiro Deus, cujo nome não é conhecido. Flávio Josefo chama-lhe Jadon. Tertuliano no seu livro *O Jejum, Semeias*; S. Jerônimo no *Comentário aos Parallômenos*, Jado.